

Freitag 12. Dezember 2014

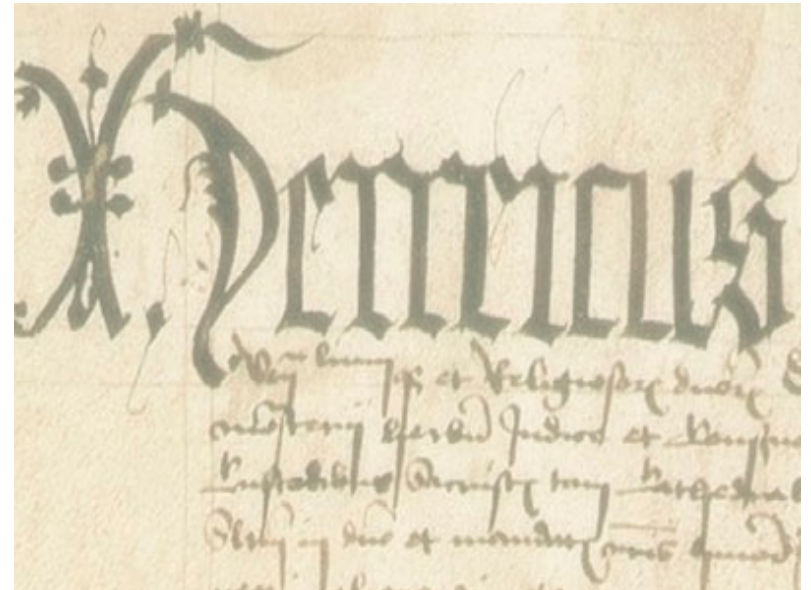
- 08.30-08.50 EINFÜHRUNG: *RITA FRANCESCHINI*
- 08.50-09.30 *KURT BRAUNMÜLLER*
Formen der verdeckten Mehrsprachigkeit
- 09.30-10.10 *ROLAND MARTI*
Verdeckte Mehrsprachigkeit: Zur Mehrsprachigkeit von Sprachen
- 10.10-10.40 KAFFEPAUSE
- 10.40-11.20 *WOLFGANG HAUBRICHS*
Mehrsprachige Oberschichten im Karolingerreich
- 11.20-12.00 *HANS GOEBL*
Säkuläre Mehrsprachigkeit(en) in mitteleuropäischen Fürstentümern: zwischen Kaiser Karl IV. (1316-1378; Haus Luxemburg) und Kaiser Joseph II. (1741-1790; Haus Habsburg)
- 12.00-12.40 *GUALTIERO BOAGLIO*
Aspekte der Mehrsprachigkeit aus den Archiven des österreichischen Küstenlandes
- 12.40-14.00 MITTAGSPAUSE
- 14.00-14.40 *PHILIPP KRÄMER & MATTHIAS HÜNING*
Versteckte und ignorierte Mehrsprachigkeit. Sprachideologien in (post-)kolonialen Gesellschaften
- 14.40-15.20 *PETER MAITZ*
Unsichtbare Sprachen:
Der Fall des Unserdeutsch (Rabaul Creole German) in Papua-Neuguinea
- 15.20-15.50 KAFFEPAUSE
- 15.50-16.30 *CORINA PETERSILKA*
Mehrsprachigkeit der Mitarbeiter Friedrichs des Großen in der preußischen Administration

- 16.30-17.10 *GEORGES LÜDI*
Die 'unsichtbare Hand' bei der Konstruktion der mehrsprachigen Identität einer Familie über mehrere Generationen hinweg
- 17.10-18.00 *STEFAN NEWERKLA*
Erscheinungsformen und Auswirkungen von verdeckter Mehrsprachigkeit im deutsch-tschechischen Kontaktbereich

Samstag 13. Dezember 2014

- 08.30-09.10 *ULRIKE VOGL*
Versteckte Sprachgeschichte(n)?
Standardsprachenideologie und Sprachgeschichtsschreibung
- 09.10-09.50 *STEPHAN ELSPAB*
Was wird in Standardsprachen verdeckt, wenn man areale Variation und deren Geschichte nicht ernst nimmt?
- 09:50-10.30 *EVELYN ZIEGLER & OLIVIER MOLINER*
Verdeckte Mehrsprachigkeit in Luxemburg im 19. Jahrhundert
- 10.30-11.00 KAFFEPAUSE
- 11.00-11.40 *FLORIAN COULMAS*
Two Writing Systems – two Languages?
Some examples of biscriptuality
- 11.40-12.20 *MANUELA BÖHM*
Frankophon und frankograph?
Versteckte Mehrsprachigkeit in Diktaten aus dem Frankreich des späten 19. Jh.s
- 12.20-13.00 *RITA FRANCESCHINI & CHIARA MELUZZI*
The project COTIR (Corpus of the Linguistic Practices in historical Tyrol): ego-documents and traders' acts

PROGRAMM



Zweiter Workshop zu historischen Aspekten der
Mehrsprachigkeit

Verdeckte Mehrsprachigkeit

12.-13. Dezember 2014

Freie Universität Bozen, Raum F 003